

AJET ♦ CLAIR ♦ MEXT ♦ MOFA ♦ MIC

Opinion Exchange Meeting

3–4 December, 2012

Volunteering on the JET Programme

JETプログラムにおけるボランティア活動



Volunteering on the JET Programme

JETプログラムにおけるボランティア活動

Neetha Mony

Block 7 Representative

Luke D.K. Happle

CIR Representative

Ernesta Burke

Block 4 Representative

Melania Jusuf

Head of Visual Media

Mark Noizumi

Chair



ABSTRACT

Internationalisation is a key component of the Japanese Exchange and Teaching (JET) Programme. Volunteering is a common avenue for JET Programme participants to become more involved in their Japanese communities. This report is based on a survey of both current JET participants and alumni in order to gather more information on their volunteer work, fundraisers, and donations.

Survey results show that a majority of participants engage in various kinds of volunteer work or are interested in volunteer opportunities. Barriers to volunteering include scheduling conflicts, lack of information or no English translations, and travel expenses. Volunteer work include working with local orphanages or foster homes, community activities, school events outside of work hours, and other non-profit organizations, as well as Tohoku disaster relief. JET participants also organize, take part in, and donate to fundraisers. Even after their JET experience is complete, many alumni continue to volunteer, fund raise, and donate to causes that benefit Japan or the Japanese communities in their home countries.

Volunteering is valued by many JET participants. Organizations including the Association for Japanese Exchange and Teaching (AJET) and the JET Alumni Association (JETAA) can work to pool their resources to help Programme participants learn of volunteer and fundraising opportunities. The spirit of volunteerism is a great asset of the JET community and this report demonstrates the value it adds to the communities within Japan.

INTRODUCTION

The Japan Exchange and Teaching (JET) Programme attracts a group of culturally diverse young professionals for the purpose of international exchange and language teaching in Japan. JET Programme participants are known for their devotion to their schools and communities and their enthusiastic interest in Japanese language and culture.

A significant number of JET Programme participants are actively volunteering in their communities as well as other areas and organizations within Japan. These JET participants' activities enhance the meaning of international exchange. JETs are interested in contributing to charities and have forged relationships with Japanese individuals and organizations which continue even after the JET participant leaves Japan. Agencies such as Smile Kids (an organisation founded by a former JET participant that organises volunteer work at numerous orphanages across Japan) is an example of how lasting relationships can be established while on the JET Programme. This report highlights this interest in volunteering and the various fundraisers and contributions JET participants make to their communities.

This report presents the most current and relevant information about JETs' volunteer work to the Council of Local Authorities for International Relations (CLAIR); the Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC); the Ministry of Foreign Affairs (MOFA); and the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). The report is presented with the hope that the ministries will consider the full extent and impact of all JET participants' efforts and activities when making present and future decisions regarding the Programme.

METHOD

The following data and analysis is based on a survey conducted by the Association for Japan Exchange and Teaching (AJET) in September 2012. This questionnaire was distributed to JET Programme participants using the internet survey creation tool, SurveyMonkey. The survey consisted of 37 questions in a variety of formats, including 'Yes' or 'No', multiple choice, and free response. The survey was distributed in both English and Japanese.

This survey collected responses from a total of 258 Programme participants (Assistant Language Teachers [ALTs] and Coordinators of International Relations [CIRs]) throughout Japan. Of these, 78 percent were current participants and 22 percent were JET alumni. Among the current JETs who responded to the survey were: 175 ALTs (90 percent of respondents) and 19 CIRs (the remaining 10 percent of respondents). The alumni who responded served on JET between 1998 and 2012, and the majority (71 percent) served for two or three years.

ALT respondents represented approximately 6 percent of the current total ALT population in the Programme; CIR respondents, approximately 5 percent. Consequently, in terms of relative populations, the survey was able to hear from an equal proportion of both ALTs and CIRs in the Programme.

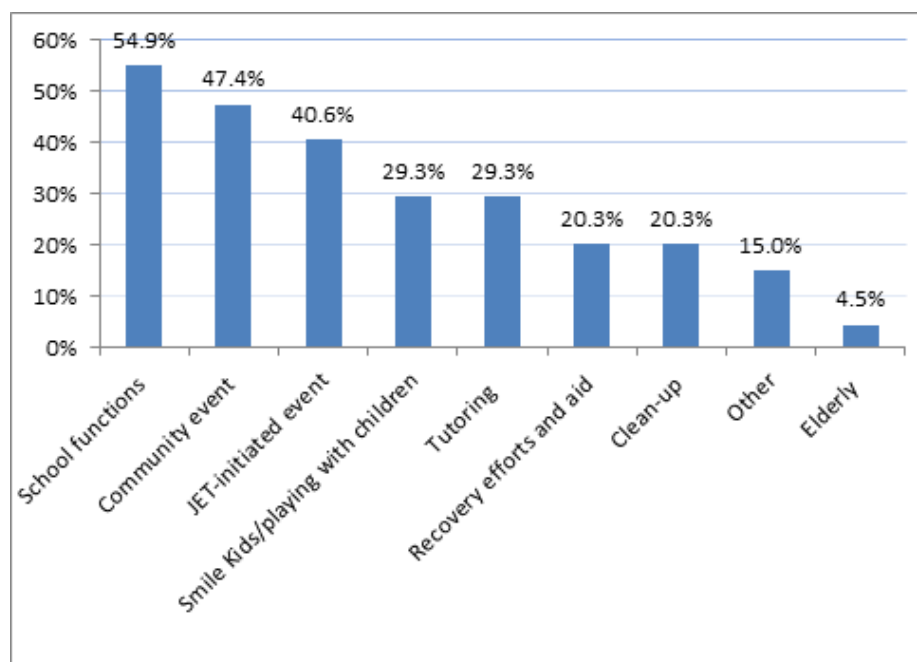
Most ALT respondents were municipal ALTs (53 percent), whereas most CIR respondents worked in prefectural offices (42 percent). The vast majority of respondents (97 percent) were participating on the JET Programme for the first time; of these, the majority were on their second year on the Programme (26 percent). JET alumni (23 percent) and first year participants (19 percent) were the second and third largest groups, respectively. In terms of age, 54 percent of all respondents identified themselves as 25-years-old and under, with 37 percent aged 26- to 30-years-old.

VOLUNTEERING

Results

An overwhelming majority of respondents stated having an interest in volunteering in Japan (94 percent). Of those surveyed, 59 percent reported that they had actually been engaged in volunteering activities. Figure 1 shows a detailed breakdown of the kind of volunteering work in which respondents reported participating.

Fig. 1 – Type of Volunteer Work



The survey found that JET participants engage in a wide array of activities. Members volunteer at their schools and take part in or help out at community events. Many JET members also initiated their own volunteer work, including visits to orphanages and foster homes.

However, as many as 64 percent of respondents said they had difficulties or faced obstacles in attempting to engage in volunteering. These difficulties fell into the following categories, as shown in Figure 2, below.

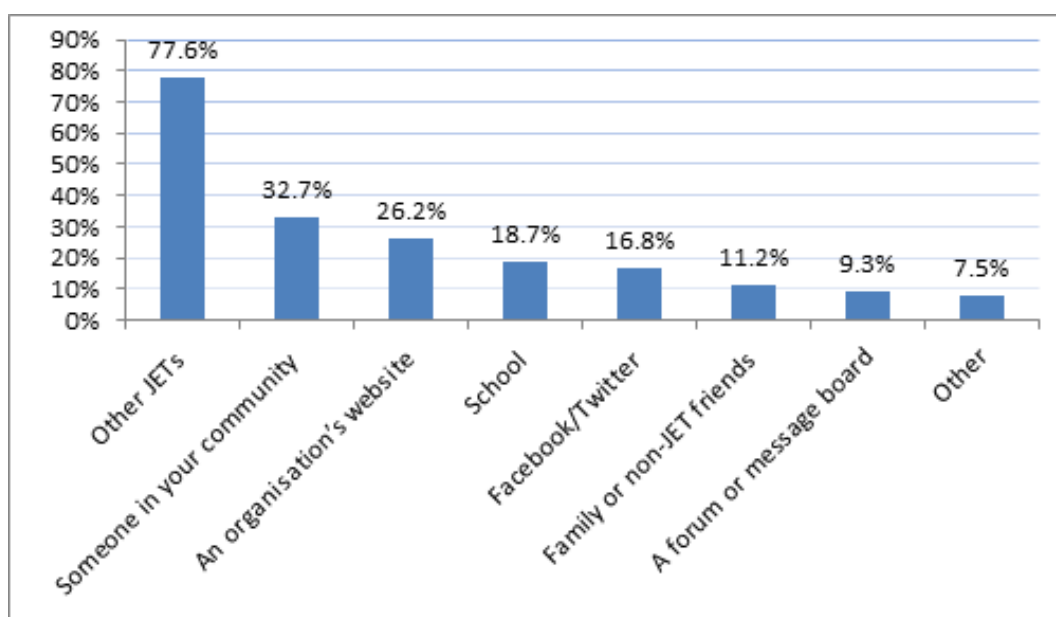
Fig. 2 – Problems Preventing JETs from Volunteering



The three biggest obstacles were ‘scheduling conflicts,’ ‘volunteer site was too far away from where you live’ and ‘lack of information,’ whereas ‘problems with contracting organisation’ was the least reported issue. Some of the most common complaints were due to scarcity of information and, thus, opportunity:

- An Akita respondent wrote, ‘In my experience, I think the biggest problem JETs face with regards to volunteering is lack of information in English and lack of opportunities for foreigners.’
- From an Okinawa JET: ‘Most of the time, there isn’t information available in English or it comes out too late for me to even prepare to participate.’

Fig. 3 – How JETs Learned about Volunteer Opportunities



As shown in Figure 3 above, the majority of participants who reported engaging in volunteering activities at one point learned about the opportunity from another JET participant. The second most common response was receiving volunteer information from ‘someone in [their] community’. Of those who chose ‘Other’, three

respondents initiated their own volunteer work and two learned about opportunities through their jobs. Others cited consulting with a local international association, a United States consulate, and prior volunteer experience with the US-based chapter of the organisation which they found in Japan.

A further 17 percent of respondents reported that they had planned a volunteer event themselves. Some comments regarding the events organised are:

- From a Fukui participant: *I coordinate the orphanage visits in Fukui-ken and also do various fundraising within the prefecture for charity groups.*
- A Fukushima JET wrote, *With some friends we started a charity called Eyes for Fukushima. We have planned events at orphanages, centres near the coast and donated money to various other charities in Fukushima and Miyagi. We raise most of our money through selling Akabeko tshirts.*

One notable alumni volunteer experience came from June 2006, when Miyazaki JETs organised a Guinness Book of World record attempt for 60 hours of nonstop basketball. The respondent wrote that the group event

raised over 1 million yen in donations[,] gathered 150+ volunteers to help, got 36 sponsors to fund our event. [It was the] most successful event in Miyazaki Prefecture history.

While not traditionally considered volunteerism, it is notable that 83 percent of respondents reported attending school activities outside of work hours. These activities included ‘cultural festivals and brass band concerts’, ‘sports day’, and ‘special performances and speech contests’. Amongst respondents who reported taking part in these kind of activities, 52 percent stated that they were not compensated (time-in-lieu, shortened work hours, etc.) for the extra hours they volunteered during these work-related activities.

Participants also reported utilising their vacation time to take part in volunteerism with 17 percent of respondents using paid leave to take part in volunteer activities at some point in their time on the Programme.

Of those respondents who completed volunteer work, 22 percent reported participating in regular volunteer activities while 41 percent took part in a JET-initiated activity. Examples of these activities include volunteering at children’s homes, charity hikes and bike rides, holiday parties at orphanages, and the Man Up for Japan Campaign, which saw JET Programme Participants donate 10,000 yen (a *man* 「万」) for recovery efforts in the Tohoku region in the wake of the Great East Japan Earthquake Disaster.

Survey results showed that JET members—almost 5 percent of current JET participants and 19 percent of alumni respondents specifically—also volunteered abroad while on the JET Programme. Some of these JET participants who have volunteered abroad have shared their experiences with their schools and communities. A former Mie JET stated:

I went to India with Habitat and when I came home, we had a huge weekend event where we did henna on children, dressed people in saris and showed them the Indian culture. The people loved it. Then we had a one month exhibition in the local library to show off the photos.

As shown in Figures 4 and 5 below, the majority of participants who volunteered reported spending one to five days volunteering in the August 2011 – July 2012 JET year. On those days about a third spent up to two hours volunteering, while just over another third spent four or more hours.

Fig.4 – How Many Days JETs Volunteered in the 2011-2012 JET Year

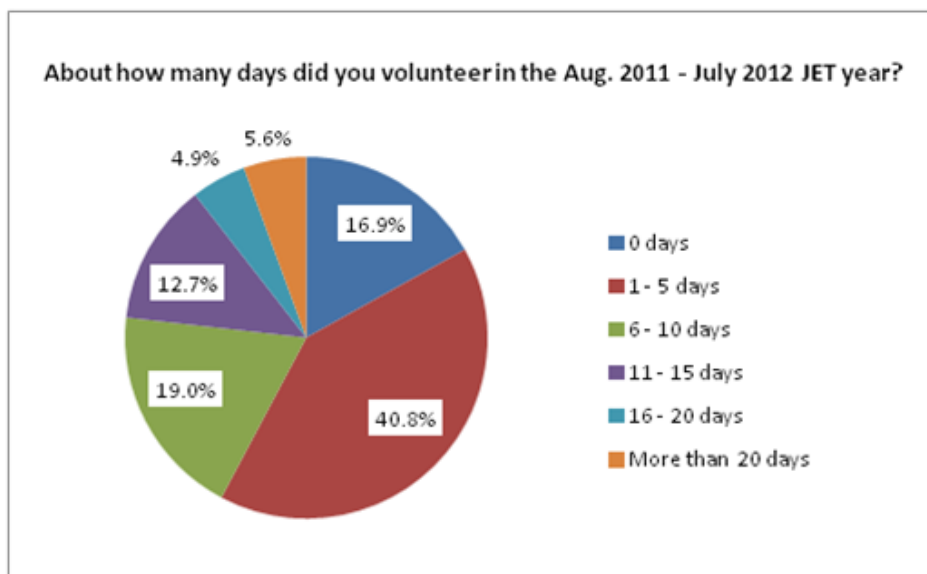
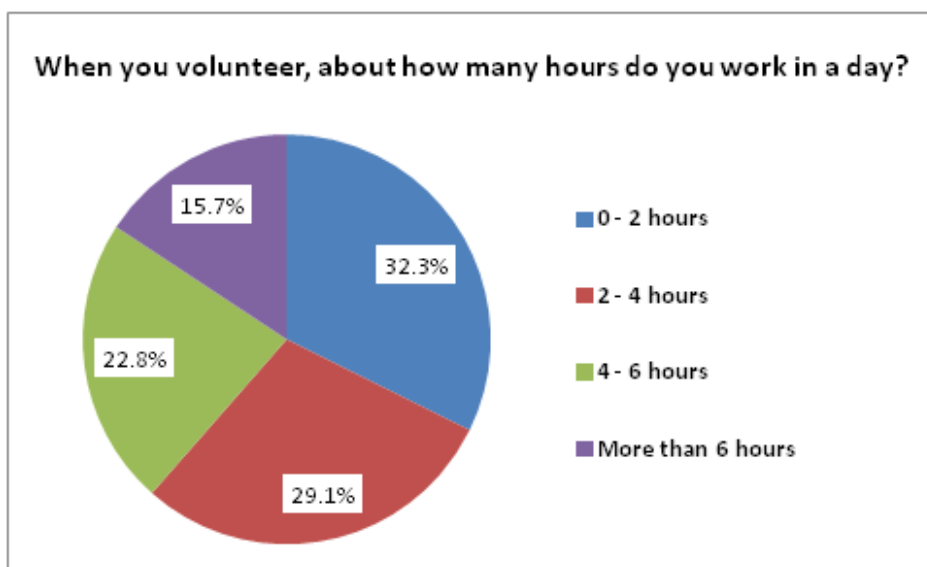


Fig. 5 - How Many Hours JETs Work per Volunteer Day



A significant number of respondents surveyed (58 percent) reported using their own funds to participate in volunteer work. In this case, the survey asked respondents to detail how much money they spend per volunteer event. An average of all responses was calculated at 2,079 yen, and the range was from 500 yen to 60,000 yen. This difference was attributed to expensive travel costs. As a Shimane JET stated,

I've volunteered in the tsunami area which involved spending a lot of money to get there and I've volunteered in local events which only involves a little petrol money.

Analysis

One of the most significant findings is that 59 percent of JET participants have engaged in volunteer work while in Japan. Survey results also show a great interest in community service among JET participants (94 percent). Because 19 percent of respondents are in their first year, comments indicate that many have not had time to volunteer this early into their contract. Thus, the actual volunteerism rate of those surveyed will likely increase over the course of the year.

JET participants volunteer in numerous capacities (Figure 1). Much of this work is within their own schools (55 percent). Beyond this, however, JET participants also significantly commit to community work (47 percent). Notable is the amount of JET initiated community service activities: of JETs who volunteer, over 40 percent have participated in a JET-initiated volunteer activity. This shows the prevalence of these activities. In fact, 17 percent of respondents actually instituted and planned a volunteering event. In other words, nearly one in six JET members surveyed plans and leads volunteer events.

With 64 percent of respondents facing difficulties or barriers to volunteering, it is also reasonable to assume that even more volunteerism could be achieved if some of the underlying barriers are ameliorated. After the Tohoku Earthquake, AJET created a Volunteer Services and Aid Coordinator position. The role was mainly utilised to assist participants who were interested in volunteering in Tohoku; this year, that role is expanding into coordinating volunteering projects across Japan. Nearly 78 percent of JET participants learn about volunteer activities from other participants, so keeping JETs informed on the latest volunteering opportunities is an important function for National AJET. Obstacles in Figure 2, which shows common difficulties and barriers to volunteering, such as lack of information, no English translations available, and no one to volunteer with, could be addressed to some extent by utilising the Volunteer Coordinator to disseminate volunteer opportunities, help with translations, and find people and projects for potential volunteers.

A large majority of JET members also reported attending school activities outside of work hours (83 percent). Thus, in addition to volunteering time, JET participants take on extra duties at their schools. According to comments, these activities range from brass band clubs, sports and cultural festivals to English camps. JET participants also help with school and town festivals, English Clubs, speech contests, and debates.

Nearly one in five JET participants (22 percent) said they engage in volunteering on a regular basis. This corresponds with 23 percent of JETs who volunteered over 11 days in the previous year. In survey comments, an idea of what type of work JET participants do can be gleaned. Many different prefectures reported visits to orphanages and children's homes as well as fundraisers for them (Tokushima, Saga, Yamagata, Fukui, Hyogo, Nara). The JET-initiated Smile Kids Japan organisation was mentioned in many of these. Some prefectures also discussed having their own volunteer organisations. Fukushima has created a charity organisation called Eyes for Fukushima. This organization raises money for coastal refugee centres, orphanages, and other post-Tohoku projects through the sale of Fukushima T-shirts and other fundraisers. They also hosted coastal clean-up events and volunteer days at shelters. In several comments and prefectures, Tohoku fundraisers were frequently cited as generating large-scale volunteer events. For example, an Ehime respondent wrote,

My town hosted an event to benefit Tohoku. We thought it was going to be a smallish event--it turned out to be a huge success with close to 300 people attending.

Among many volunteering efforts, the following are some highlights of JET member involvement in their prefectural communities:

- Nagano hosts a Thanksgiving fundraiser for Tohoku.
- Miyagi does ongoing fundraisers for Tohoku as well.
- Saga organised a group of JET participants to work in Tohoku as volunteers. (Coastal clean up events were also mentioned by many other survey participants).
- Hokkaido runs a self-funded English camp in the summer.

- Oita coordinates a yearly charity bike ride involving JET participants from multiple prefectures. This year will be the 17th year.
- Saga runs a 600-guest Christmas party that raises money for a local orphanage, as well as regular visits to the orphanages in the area.
- Shikoku and Niigata JET members work with their local animal shelters.
- Akita runs a program, the Fruit Tree Project, to provide fruit and other food for people living in shelters after the earthquake.
- Down in Kansai, Osaka JET members work with Ronald McDonald House Charities.
- Shimane holds a charity hike.
- Saitama hosts an International Fair.

On the National level, AJET raised nearly 1 million yen to help those affected by the tsunami and September 2011 typhoons. This money came from JET participants and their friends, family and colleagues across Japan. This does not include the numerous donations that JET members pledged to give other organisations across Japan in the Man Up for Japan Campaign.

In addition to fundraising for Tohoku and for projects across Japan, comments discussed fundraising initiatives for the February 2011 Christchurch earthquake, along with fundraising projects for countries such as India and Africa. Aomori prefecture runs a group that raises money for a school in Nepal called Everest of Apples. Thus, the efforts reach out beyond Japan.

FUNDRAISING AND AID

Results

The survey found that many JETs also participated in fundraisers and gave donations to Japanese organisations while on the Programme. Of the respondents, almost 30 percent of current participants and 45 percent of JET alumni have been involved in local fundraisers. Several of these fundraisers benefited Tohoku relief work. Survey data showed that JETs raised funds for Tohoku by collecting donations, holding English lessons or *eikaiwa*, or participating in the Man Up for Japan Campaign, music festivals, car washes, and JET-run T-shirt sales and social events:

- From a Yamagata JET: *I helped my friend and fellow JET promote and run Tohoku Smile, which was an all day Music festival we ran to raise money for victims of the March 2011 disaster.*
- A Fukushima JET said: *I've been involved in an ongoing t-shirt fundraising drive for charity since last year, which started as a means to raise money for Fukushima Children's Charity, but now [we] donate to various organizations and fund charity events done by other JETs here.*

Participants also led and participated in annual fundraisers, several of which involved the local communities. Some of the fundraisers mentioned included charity auctions, cooking food to sell at fundraisers, selling cookbooks and teaching materials written by JETs, marathons, bake sales, holiday parties, pub quizzes, JET talent shows, and donation drives.

A Tokushima JET explained his or her experience organising and hosting Christmas parties at local child welfare centres:

Two JETs take charge to organize, shop, and plan for each child welfare centre. We buy a 1000 yen present for every child in every children's home and Santa distributes the presents at the parties.

Aside from disaster relief work, money raised from these fundraisers also went to funding JET-run projects, such as providing supplies for regular orphanage visits and parties or organising study abroad scholarships awarded to local junior or high school students. As one participant noted,

Fukui-ken has a charity auction every year to raise money to fund orphanage visits within the prefecture. Sometimes we also split the money with other organizations in need.

Some respondents also found that their schools and co-workers were very supportive of the volunteer work and wanted to help raise money. A former Nara JET shared their volunteer experiences with their JTE and vice-principal and was invited to give presentations to the students.

My base school showed their support by helping me with fundraising efforts, asking lots of questions, helping with translation and interpretation, and especially helping me to encourage students to volunteer their time as well through active discussion.

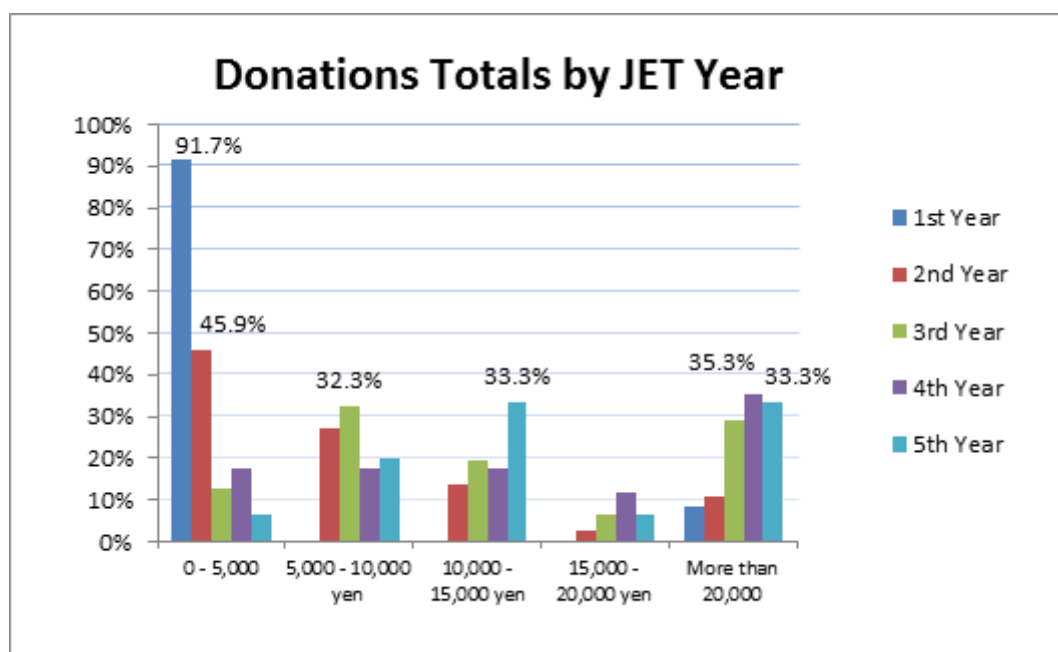
A former Gifu JET, who planned a fundraising dinner for a volunteer trip to India, realized that the BOE could not officially support the event. However, after the dinner, a teacher showed his class the JET's bilingual presentation about how the 'dalit caste' were affected by the tsunami. The JET related that afterwards,

[t]he students collected approx. 20,000 yen in one yen coins by going door to door. Wow! So there was individual support for the idea but not institutional support. I also found the idea of fundraising was very foreign to a lot of people.

A few respondents stated or believed that their co-workers would be interested in volunteer or fundraising efforts, but they were unsure how to pass on the information or if it was acceptable to do so in the workplace.

Survey participants have also given back through donations made during their JET service. About 68 percent of current JETs and alumni donated money to an organisation in Japan. In terms of current contract years of those surveyed, 41 percent of first years, 64 percent of second years, 79 percent of third years, 81 percent of fourth years, and 100 percent of fifth years have made donations.

Fig. 6 – Donation Totals by JET Year



As Figure 6 shows, the amount of the donation varied primarily due to length of the participant's time on the Programme.

Of the respondents, 33 percent of JET alumni and 64 percent of current JETs who were JETs during the 2011 disasters participated in the AJET-sponsored 2011 Man Up for Japan Campaign. Also, 45 percent of JETs and 78 percent of JET alumni revealed that, since beginning their JET service, their friends and family members have donated money to Japanese organisations.

Analysis

Not only are many survey participants willing to give their time to volunteer, but a significant number also give back to the Japanese community through fundraising and donations. While not all respondents are interested in or have time for volunteer work, local fundraisers are often easier for JETs to participate in. An Ishikawa JET explained:

I don't generally enjoy volunteer activities, though I was very actively involved in making fundraisers and other activities happen while I was an AJET member.

Fundraisers tend to focus on the participants' interests, such as cooking, which allows more people to become involved. Many times they are open to the community and act as opportunities to internationalize. Holiday parties, bake sales, pub quizzes, and talent shows encourage cultural exchanges and experiences, even among JET participants.

Donations act as an alternative for those who do not have the time or resources to volunteer. Many first and second-year JETs have already made donations to Japanese organisations. A large percentage of family and friends of JET participants and alumni have also made contributions. Just as with volunteer work though, it can be difficult to find information about ways to fund-raise and donate. A former Ehime JET said:

My friends and family around the world want to know how they can contribute to Japan through volunteer or fund raising activities.

JET participants can be encouraged to use social media and the AJET Connect magazine to inform other JETs and alumni about fundraising activities. National AJET can also assist JET participants by publicizing fundraisers and providing English translations of fundraising and donation opportunities.

However participating in fundraisers or giving donations is sometimes not fulfilling enough for those who want to volunteer. A Saga JET commented:

I would really like to find a way to volunteer in Tohoku, but it seems almost prohibitively expensive from down in Kyushu. If there were ways I could help from here, or ways to make the transport easier, I would love to know about them! As it is, I feel like my money (for travelling there) would be better spent as a donation, but that doesn't alleviate the feeling of wanting to help with my own two hands.

ALUMNI LIFE AFTER THE JET PROGRAMME

Results

JET alumni were asked extra questions regarding their work after the JET Programme, and 24 percent responded that the volunteer work they did while on JET affected their current job or living situation. Most of these alumni felt that organising and participating in volunteer work outside of their job duties strengthened their resumes for their careers and graduate school. A Miyazaki alumnus wrote:

The CSR [Corporate Social Responsibility] projects I am involved in and spearheading were made possible because of my past experiences.

Since JET, 83 percent of alumni respondents have been involved in volunteer work. Of those, 11 percent first learned about the volunteer work while on the Programme. JET alumni have also continued to donate time and money to aiding Japan even after the end of their contracts: as many as 54 percent have been involved in volunteer work in or aimed towards Japan. Of those respondents, 50 percent have helped with Tohoku recovery efforts and fundraising, 50 percent have volunteered with their local JETAA chapter or Japanese embassy, 15 percent have volunteered at Japanese community groups and organisations in their home countries, and one alumnus volunteered on Peace Boat. A Toyama alumnus described their post-JET volunteer work:

When I returned to my home state, I participated as a volunteer for the sister-state program. I also organized and headed an informal Japanese meet up group for anyone in the local community who was interested in learning Japanese or participating in Japanese cultural events.

A Nara JET alumnus mentioned that, prior to the previous year, the volunteer work they did was not associated with Japan, but that had changed after the March 11 disasters:

Most of the fundraising events I helped with last year were Japan-related: we had a fundraising ball; I held 2 fundraising pub quizzes; we ran a campaign for ex-JETs to give a day's wages to Tohoku charities; I volunteered at the Japan Society for a day to help process charity payment; I then spent a lot of time adding [charity] events [to the JETAA website]; I helped publicize [charity events] to schools in the UK.

JET alumni have also taken the initiative to organise volunteer work with 48 percent indicating this.

Analysis

Alumni responses indicate that volunteer work is a valued action among these participants, so much so that approximately 83 percent of JET alumni who completed this survey have done volunteer work since ending their time on the Programme.

JETAA, Japan embassies, and Japanese cultural centres are popular venues for alumni to continue being involved in volunteer work and fundraising that benefit Japan. Several of the alumni also volunteer to share Japanese culture with their home countries, continue being involved in the Japanese community, and raise awareness about disaster relief. One JETAA London respondent wrote:

Since the Tohoku earthquake we have run quite a few charity events. More importantly, we do some events to raise awareness of the Tohoku area. Rather than just charity, we had a brilliant event that introduced Miyagi. Participants learnt how to cook Miyagi specialities [and] then ate them together.

A few alumni also noted providing free translation services and *eikaiwa*.

As mentioned in previous sections, many JET participants choose volunteer and fundraising work specific to their interests. Almost a quarter of the alumni respondents said that the volunteer work they did while on JET has affected their current job or living situation.

CONCLUSION/RECOMMENDATIONS

This report indicates that a majority of JETs do involve themselves in volunteer work in a plethora of ways. As a Mie JET stated,

Most JETs feel that Japan is their home. It is that mutual feeling that pushed many JETs to volunteer, donate and spend time in their local communities.

A lot of volunteer activities are school related, but there are a large number of JETs who are involved in organisations that respond to Japan's current needs--specifically, Tohoku's needs.

However, the survey also shows that many JETs are willing to volunteer but often do not know how discover available opportunities. This can be an opportunity for National AJET to help, as a first year JET suggests:

I have yet to find a comprehensive resource list about volunteering with information about organizations, and that would be helpful! An AJET sub-blog about volunteering projects and opportunities would be most appreciated.

A former Kagawa JET proposed asking JETAA or CIRs in local offices for volunteer opportunities that JET participants have worked with in the past, especially for disaster relief. The National AJET Volunteer and Aid Coordinator could be responsible for adding these organisations and contact information to the National AJET page. JET participants can then search for volunteer work by region and prefecture. National AJET block representatives could also provide region-specific volunteer information that can be distributed during prefectural Skills Development Conferences.

Encouraging JETs to volunteer in Japan has many benefits. JETs become closer to their schools and communities through their volunteer work. As a result, participants may be able to share their experiences in the workplace, informing students or co-workers of volunteer work happening in Japan and demonstrating a hands-on approach to grassroots internationalisation. More JETs are finding many different ways to volunteer with organisations and events in which they have a personal interest, such as music events, charity hikes, and charity bike rides. They bring these creative experiences to local communities in ways that reflect the Programme's goal of internationalization.

Respondents also shared the following questions and suggestions regarding contracting organisations (CO).

- First, survey respondents advised all JET participants to confirm with their CO about their work terms and conditions and days off work. Terms and conditions vary depending on each CO, and as such, while some participants have special volunteer days they can use, others must use *nenkyu*. JET participants who are unclear about their terms and conditions should talk with their supervisor before engaging in or making plans for certain kinds of volunteerism.
- Second, survey contributors who do not receive special vacation leave suggested that COs consider allowing volunteer leave during school breaks, or otherwise acknowledging this kind of special leave as a form of workplace or community contribution. In exchange, JET participants may be able to report on their experiences through classroom lessons, community exhibitions, or the local newspaper or TV station.
- Third, some survey participants expressed concern over whether or not they were able to 're-share' volunteer and fundraising information with their students and co-workers.

Finally, a large majority of JET alumni respondents indicated that they use volunteerism to stay connected to Japan even after their contract ends. In this case, JETAA members could also help current JETs by sharing resources they used while they were on the Programme. Many JET participants currently volunteer at or fund-raise for organizations founded by JET alumni. Encouraging communication between current participants and alumni could allow for more successful volunteering partnerships and activities in Japan and abroad.

Overall, this survey finds that JET participants engage in a wide array of volunteer work across Japan and beyond. The Programme's mission of internationalization extends into a spirit of volunteerism as JET members take on many significant and important projects. After the recent events in Tohoku, this spirit has especially been on display, though it extends well beyond disaster relief projects. On the whole, the survey shows a significant amount of interest in creating volunteering projects in prefectures, communities and beyond. Volunteering on the Programme is a service that JET participants bring to their communities and Japan as a whole, and helps further the mission of internationalisation inherent to the JET mandate.

QUESTIONS

- 1 National AJET has plans to start a volunteer blog or Wikipedia page for JETs that would list organisations and special calls for volunteers. We would love to include any volunteer requests that the ministries receive as well. How can those requests be channelled to National AJET to get to JET participants?
- 2 What are some volunteer projects around Japan that JET participants can work with the ministries on? These might include doing volunteer work together (ministry members side-by-side with JET participant volunteers) or co-sponsoring projects that are open to the greater public. For example, does the Ministry of Foreign Affairs collaborate with local organizations on country-specific events and festivals that introduce and celebrate different cultures? If so, how can JET participants learn about and volunteer at these events?
- 3 Education with a view to inspiring Japanese children about their role and potential in society and teaching them to be well rounded young adults is currently an issue in Japan and is being promoted by MEXT in the new education guidelines under the heading “ikiru chikara”. In Miyagi it is being promoted as “kokoro-zashi” education, and is a key principle of the Miyagi Prefectural Education Promotion Basic Plan. AJET feels that JETs teaching their students about volunteering in general, as well as efforts they themselves have taken part in, could become part of this “kokoro-zashi ” education, teaching them the value of community contribution. Is there any way an official provision for JET participation in such education can be made?
- 4 What are the ministries’ opinions on creating a National Volunteer Day across Japan? AJET would be happy to help co-sponsor this. Do the ministries have any ideas, goals, or a theme for a volunteer day effort?
- 5 Some JET participants expressed confusion as to what workplace guidelines are regarding volunteer work and fundraisers. Is there a policy about informing co-workers and students about volunteer or fund-raising projects?
- 6 If a JET participant is interested in organising a volunteer event in their community, is there a protocol they should follow about informing or including their contracting organisations?
- 7 What are some charity fundraising projects or priorities that the ministries are involved with that JET participants could promote to friends and family in Japan and in their home countries?
- 8 While we understand the ministries’ expectations regarding volunteer work and the JET participant’s terms and conditions, we would like to pose a question that some survey respondents asked. They expressed confusion pertaining to their CO’s terms and conditions and we hope to provide a clear and concise, official answer. As shown in this report, volunteering is a great way to promote internationalisation outside of the classroom. Could CLAIR advise COs to consider allowing JETs to use one to three days of *tokkyuu* for volunteering, if that volunteer work is in their local community?

概要

国際化は、外国語指導を行う外国青年招致事業(以下JETプログラム)の重要な要素の1つであり、ボランティア活動をすることで、JET参加者が自分のコミュニティーにより積極的に参加できるようになるだろう。本報告書はJET参加者によるボランティア活動、募金活動、義援金の寄付などについての情報を収集するため、現在のJET参加者、JET同窓生(以下JETOB)を対象にしたアンケート調査のデータに基づいて作成されたものである。

アンケート調査によると、回答者の過半数はボランティア活動に関心を持っているか、すでにさまざまなボランティア活動に取り組んでいる。「都合が合わなかった」、「情報不足」、「英訳がなかった」、「旅費が高すぎた」等の要因が、ボランティア活動への障害となっていることが分かった。ボランティア活動の内容は、児童養護施設や養育家庭との協力、コミュニティー活動、勤務時間外の学校行事への参加、NPO法人との協力、東日本大震災後の東北における復興活動などがあった。JET参加者は募金会の主催、参加、募金も行っている。そして、JETプログラムを卒業しても、母国における日本や日本のコミュニティーのためのボランティア活動や募金活動を継続するJETOBも少なくない。

このアンケートによると、多くのJET参加者はボランティア活動が重要だと考えているようである。より多くのJET参加者がボランティアや募金活動の機会について知ることができるよう、JET参加者の会(以下AJET)、JETプログラム同窓会JETAA(以下JETAA)などの組織と一緒に協力し、支援できるものとする。ボランティアをしようとする思いはJETプログラムの大事なメリットであり、本報告書は、JETによるボランティア活動が日本のコミュニティーに与える価値を示すものである。

はじめに

JETプログラムは、日本国内での国際交流や外国語指導のために、様々な国々から青年を招致している。JET参加者は、配属先の学校やコミュニティへの貢献、または日本語と日本の文化に対する関心度で高く評価されている。

自分が住んでいるコミュニティだけでなく、他の地域や、組織でボランティア活動を行っているJET参加者が多くおり、このような活動は国際交流に大きく貢献するものである。JET参加者の多くは慈善団体に貢献することにも関心を持ち、JETプログラム卒業後も続く日本人や日本の組織との関係を築いている参加者も少なくない。JETプログラム同窓生(以下JETOB)によって立ち上げられ、日本全国において児童養護施設でのボランティア活動を調整する組織である「スマイルキッズジャパン」などの組織はJETプログラムに参加している間、長期にわたる関係がどのように作られるかという良い例になる。本報告書は、このボランティアへの関心とJET参加者の様々なコミュニティに対する貢献に注目している。

本報告書は、財団法人自治体国際化協会、総務省、外務省、文部科学省にJETプログラムにおけるボランティア活動の最新かつ適正な情報を報告し、JETプログラムに関する事項の決定を行う際、同プログラム参加者のボランティア活動の取組みや活動の規模や影響への配慮を求めるものである。

方法

本報告書で分析するデータは、平成24年9月にAJETがインターネットのアンケート作成ツールの「Survey Monkey」を利用し、実施したアンケート調査によって収集されたものである。このアンケート調査は、二択式、多項選択式、自由回答など、37項目の質問から構成されているもので、英語と日本語で実施した。

回答者は258人で、78%が現在の参加者、23%がJETOBであった。現在のJET参加者回答者のうち、外国語指導助手(以下ALT)が175人(90%)、国際交流員(以下CIR)が19人(10%)、JETOBは1998年から2012年までのJET参加者で、大半(71%)が2年間か3年間同プログラムに参加していた。ALTの回答者は現在のALTのJET参加者数の約6%、CIRの回答者はCIRのJET参加者の約5%を占めることから、均等に意見が収集されていることになる。

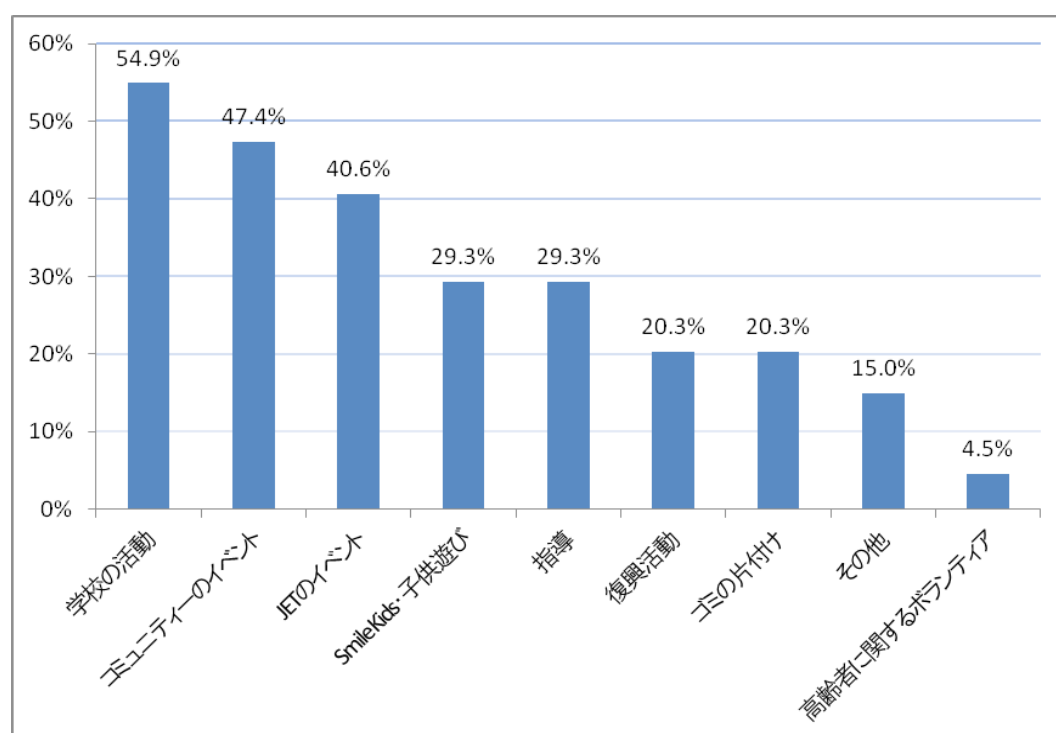
ALT回答者の大半は市のALT(53%)、CIR回答者の大半(42%)は県庁のCIRであった。回答者の大部分(97%)は初めてのJETプログラムへの参加者で、その大半(26%)が2年目の参加者、その次がJETOB(23%)、1年目の参加者(19%)であった。年齢としては、回答者の54%は「25歳以下」、37%が「26～30歳」だと回答した。

ボランティア活動

結果

回答者の大部分(94%)が日本でボランティア活動を行うことに興味を持っていると回答した。また、59%がすでにボランティア活動に参加していると回答した。図1は回答者が参加していると回答したボランティア活動の内訳を示すものである。

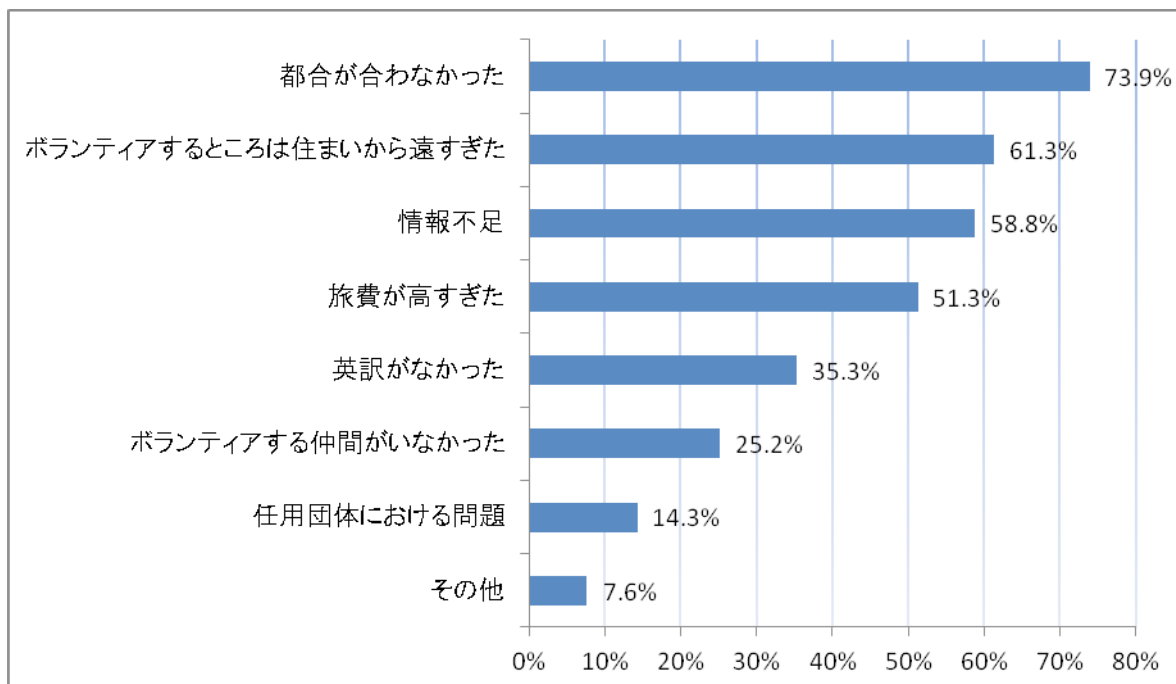
図1「どのようなボランティア活動に関わったことがありますか。該当するものすべてにチェックしてください。」



このアンケート調査によって、JET参加者は学校の行事やコミュニティーイベントへの参加、児童養護施設や養育家庭への訪問など、自分で始めた活動など、幅広いボランティア活動に参加していることが明確になった。

しかしながら、64%もの回答者が「ボランティアに参加したいにも関わらず、参加できなかった経験があります」という質問に「はい」と回答した。下記の図2が、どのように邪魔されたかを示す。

図2「ボランティアに参加したいにも関わらず、参加できなかった理由」



回答数が多かったのは「都合が合わなかった」、「ボランティアするところは住まいから遠すぎた」、「情報不足」の3つで、「任用団体における問題」が最も回答が少なかった。また、「情報不足」に関するコメントが特に多かった。

「ボランティア活動に関して、私の経験から言うと、一番大変な問題は英語での情報不足と外国人のための機会不足だと思います」—秋田県の回答者

「ほとんどの場合は、英語の情報がそもそもありません。たまに出るけど、もう遅いから参加できないこともあります」—沖縄県の回答者

図3「(はい)と答えた場合、参加したボランティア活動についてどのように知りましたか。」

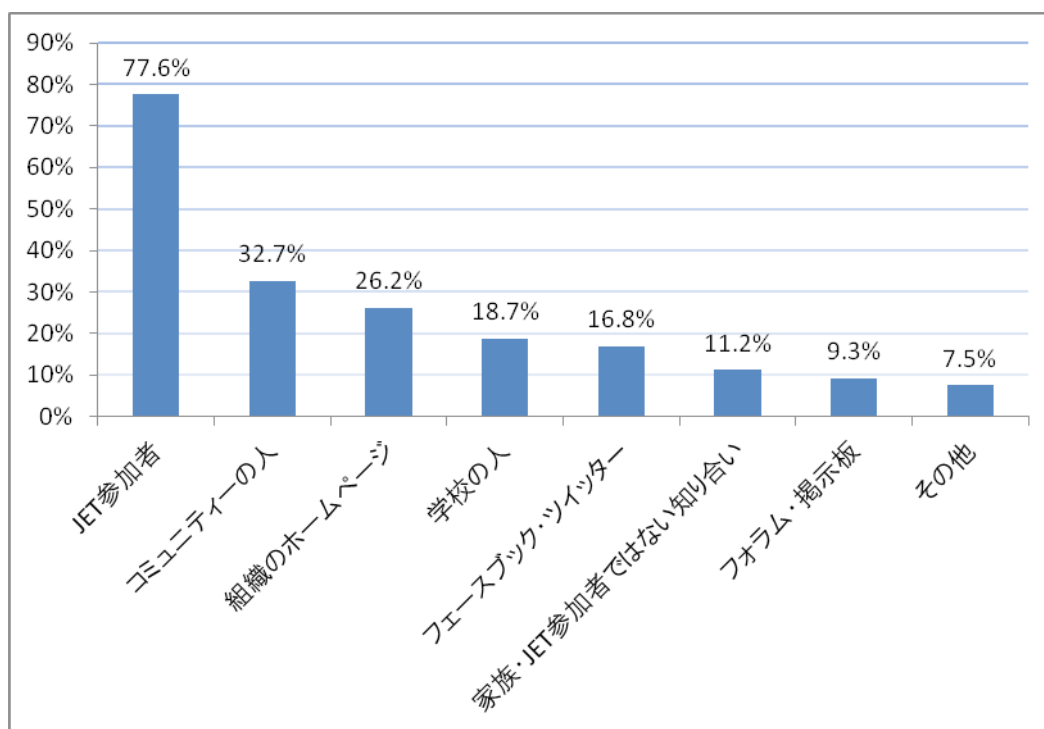


図3に示しているように、「ボランティア活動に関わったことがある」と回答した者の過半数は、そのボランティア活動のことをJET参加者から知った。2番目に多かったのは「コミュニティーの人」であった。「その他」の回答者3人は自分でボランティア活動を始めたと回答し、2人は仕事を通して知った。他の回答者は「地域の国際交流協会」、「アメリカの総領事館」、「今ボランティアしている組織のアメリカ事務所」などと回答した。

回答者の17%は自分でボランティア活動を主催した経験があると回答している。

「福井県で養護施設の訪問の調整や、慈善団体のための募金活動などに取り組んでいる」—福井県の回答者

「知り合いと協力し、「Eyes for Fukushima」という慈善団体を立ち上げた。養護施設や海岸の近くにあるセンターでのイベントの企画、福島県や宮城県のほかの慈善団体への募金活動などに取り組んでいる。集めたお金の多くは「あかべこ」のTシャツの販売から得るものです。」—福島県の回答者

特に注目すべきボランティアイベントは、2006年6月に宮崎県で開催されたギネス記録挑戦会であった。このイベントでは、バスケットボールゲームを60時間止めずに続けようとするイベントであった。あるJET参加者はこのように述べている：

「イベントは1000万円以上の募金があり、ボランティアを150人を集め、しかもスポンサーが36社協力した。おそらく宮崎県の歴史上一番成功したイベントだったかもしれない」—宮崎県の回答者

純粋なボランティア活動とは若干異なるかもしれないが、回答者の83%が勤務時間以外に学校のイベントに参加していると回答したことは注目すべきである。学校のイベントというのは、「文化祭と吹奏楽団のコンサート」、「体育祭・運動会」、「特別演奏と弁論大会」などであった。このようなイベントに参加している回答者の

52%が勤務時間以外に働いた分の代休を取っていないと回答した。

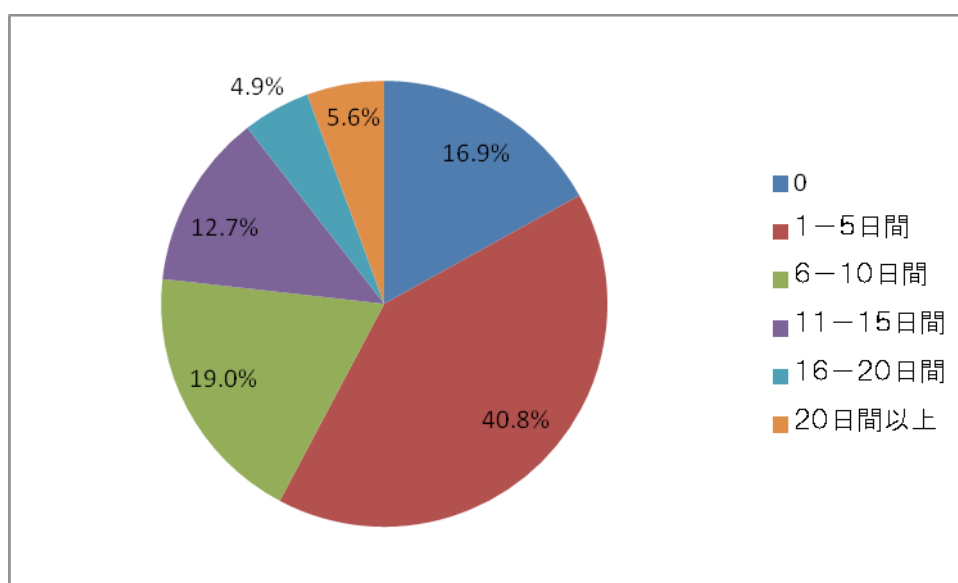
回答者の17%はボランティア活動に参加するために年休を利用したことがあると回答している。ボランティア活動に参加した回答者のうち、23%が定期的な活動に参加していると回答した一方、41%が養護施設でのボランティア、募金を目的としたハイキングや自転車ツーリング大会、養護施設でのパーティー、「Man Up for Japan」キャンペーンなどのJET参加者によって開催された活動に参加したと回答している。

アンケート調査によると、現在のJET参加者5%とJETOB19%は、JETプログラムで来日している間、海外でボランティア活動を行ったと回答した。

「国連Habitatの派遣でインドに行き、日本に帰国後、週末に大きいイベントを行った。子供にヘナ・タトゥーを入れたり、サリーを着たり、してインドの文化を紹介した。来場客がとても楽しむことができたと思う。その後、地域の図書館にイベントの写真の展示会を開催した。」—三重県のJETOB

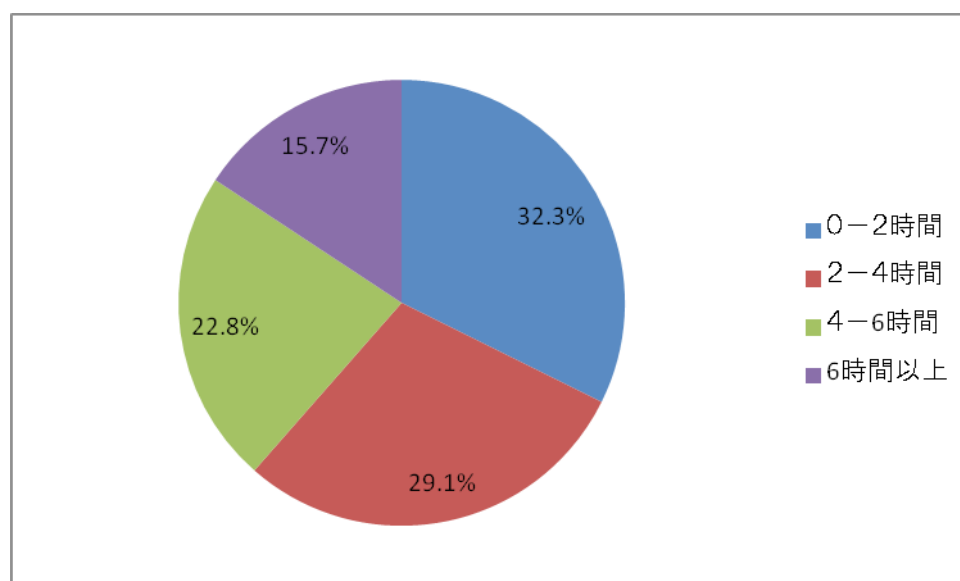
下記の図4と図5に示しているように、回答者の大半が2011年8月～2012年7月のボランティアした期間は「1～5日間」と回答している。そのうち、32%が一日に約「0～2時間」、29%が約「2～4時間」ボランティアに参加している。

図4「2011年8月～2012年7月の間、何日間くらいボランティア活動に参加しましたか。」



¹ 東日本大震災後、東北の震災復興のために、JET参加者が1万円を義援金として寄付してもらおうという募金活動。「Man Up for Japan」のManは「男」と「万」という二つの意味がある。

図5「ボランティア活動に参加したとき、一日に何時間くらい務めましたか。」



回答者の多く(58%)はボランティアをするために、自分のお金を使ったことがあると回答している。また、一回のボランティア活動のために使った金額を確認したところ、平均で2,079円であった。その範囲は500円から60,000円までであったが、そのように広がった原因は旅費によるものであった。

「津波の被災地でボランティアしたことあるが、そこまで行くために結構お金がかかった。また、少しのガスしかかからないというローカルイベントでもボランティアをした。」-島根県の回答者

分析

注目すべき結果としては、JET参加者の59%が日本でボランティア活動に参加したということである。調査結果によると、JET参加者の多く(94%)はコミュニティにおけるボランティア活動にも関心を持っているようである。回答者の19%はJETの1年目だという理由で、まだまだボランティアをする時間がないというコメントが多くあった。従って、回答者のボランティア率は2012年を通して、上がっていく可能性がある。

JET参加者は様々な形でボランティア活動に参加している(図2参照)。その多くは勤務校で行われる(55%)。しかし、コミュニティにおけるボランティア活動にも大きく貢献している(47%)。特に注目すべきなのは、JET参加者が自分で実施したボランティア活動の頻度である。JET参加者によって行われたボランティア活動に参加したJET参加者が40%以上である。ボランティア活動を計画し、実施した経験があると回答した回答者は17%になっている。つまり、回答者の6人に1人がボランティア活動の計画と主催に携わっているということである。

回答者の64%がボランティアに参加することを邪魔されたことがあるということは、障害となるものをなくせば、ボランティア実施率が上昇するものと十分推測できる。東日本大震災が発生した後、主に東北でボランティアをしようと思っていた参加者のためにAJETは新設の「ボランティア・支援コーディネータ」という役職を創設したが、今年で日本全国のボランティア活動調整も担当するようになった。JET参加者の78%は他の参加者を通して、ボランティア活動について情報を得ることから、最新のボランティア機会についての情報提供はAJETの重要な役割になる。図1に示している「情報不足」、「英訳がなかった」、「ボランティアする仲間がいなかった」などのボランティアへの障害はある程度、「ボランティア・支援コーディネータ」によって、ボランテ

ボランティア活動についての情報提供、翻訳の支援、ボランティアする仲間の活動検索などにより対応できるのではないかとと思われる。

JET参加者の大部分が勤務時間以外にも学校のイベントに参加したと回答している(83%)。したがって、ボランティア活動だけではなく、JET参加者は勤務校においても勤務外の業務を果たしているということになる。コメントによると、その活動範囲は「文化祭や吹奏楽団のコンサート」、「体育祭・運動会」、「英語キャンプ」までに及び、また、学校や町の祭り、英語クラブ、弁論大会とディベートでも支援を行うことも分かった。

JET参加者の5人に1人(22%)が定期的にボランティア活動に参加していると回答している。昨年を通して、11日間以上ボランティア活動に参加した回答者は23%になっている。コメントによると徳島県、佐賀県、山形県、福井県、兵庫県、奈良県など、養護施設への訪問や募金活動が行われた県が多くあるそうである。JET参加者が立ち上げた組織であるスマイルキッズジャパンに関するコメントも、県のJETプログラム独自のボランティア組織のコメントも多く見られた。福島県では「Eyes for Fukushima」という組織が立ち上げられ、Tシャツの販売などを通して、海岸の避難所、養護施設、そしてその他の東日本大震災後のプロジェクトのために募金を呼びかける組織であるが、避難所での「片付けイベント」やボランティア活動も行っていた。東北の募金イベントは意外と規模が大きくなったというコメントもいくつかあった。愛媛県の回答者はこのように述べている:

私の町は東北のためのイベントを開催したが、小さいイベントになるんじゃないかと思っていたが、300人も参加して大成功だった

JET参加者が関わっていたそれぞれの県内のコミュニティーにおける多数のボランティア活動の中から、特に良いものを数例挙げる。

- ・ 長野県は、東北の復興活動のためのサンクスギビング募金イベントを開催する
- ・ 宮城県は、継続的に東北のために募金活動を行っている
- ・ 佐賀県は、JET参加者のグループによる東北でのボランティア活動を計画した(海岸の片付け活動は他にも多くの回答者によっても報告された)
- ・ 北海道は、自費で行う夏季英語キャンプを開催した
- ・ 大分県ではJET参加者が日本全国から集まってくる年に1回行われる募金するための自転車ツーリング大会を開催している。今年で17年目になる。
- ・ 佐賀県は、地域の養護施設のためにお金を募金する600人が参加するクリスマスパーティーを開催している
- ・ 四国と新潟県のJET参加者は、地域の動物保護施設でボランティアをしている
- ・ 秋田県は、東日本大震災の後に避難所に住んでいる人々に果物などの食料を提供している「Fruit Tree Project」を運営している
- ・ 関西では、大阪のJET参加者が公益財団法人ロナルド・マクドナルド・ハウス・チャリティーズジャパンと協力している
- ・ 島根県は、チャリティのためのハイキング大会を開催する
- ・ 埼玉県は、国際フェアを開催している

全国で、AJETは東日本大震災の津波の被災者、2011年9月の台風の被災者のためにおよそ100万円の募金を集めた。これは、全国のJET参加者、その友達、家族、同僚から得たものであって、「Man Up for Japan」キャンペーンを通して集めた募金は含まれない。

そして、日本国内における募金活動の他に、インドやアフリカにおける募金活動や2011年にニュージーランドに起きたカンタベリー地震のための募金活動についてのコメントもあった。例えば、青森県のJET参加者はネパールにある「Everest of Apples」という学校のため、募金活動を行うグループを運営している。つまり、JETプログラムのボランティア活動は日本の国境を超えるということになる。

募金活動と支援

結果

このアンケート調査によると、JET参加者の多くは募金活動にも参加し、日本の募金組織にお金を寄付したということが分かった。現在のJET参加者の30%、JETOBの45%は東北の復興活動のための募金活動も含め、地域の募金活動に参加したことがあると回答している。JET参加者は募金活動や英会話授業の実施、「Man Up for Japan」キャンペーン、音楽祭、洗車、Tシャツの販売、文化祭、社交行事などに参加し、東北の復興活動のために義援金を集めた。

「JETの友達が、Tohoku Smileという東日本大震災の被災者のために募金を集める音楽祭を開催するのを手伝った。」—山形県の回答者

「去年から募金活動のためのTシャツ販売事業にも関わってきた。最初の目的はFukushima Children's Charityのための募金だったけど、今はいろいろな組織に寄付したり、JET参加者によって開催される慈善団体イベントの資金を出したりしている。」—福島県の回答者

地域コミュニティのための募金イベントを含め、チャリティーオークション、JET参加者が作成した料理本や教科書の販売、マラソン大会、バイク・セール、クリスマスなどのパーティー、パブクイズ、素人演芸会などの年次募金イベントに参加、また、主催した回答者もいた。

徳島県のJET参加者は、児童福祉センターでクリスマスパーティーを主催した経験について以下のように述べている：

「各児童福祉センターで二人のJET参加者がイベントの調整、計画、買いだしを担当する。センターの子供全員に1000円のプレゼントを用意し、サンタクロースがパーティーで配る。」

震災復興活動だけではなく、児童養護施設への定期訪問のための食料の調達、地域の中学生・高校学生への留学奨学金の授与など、JET参加者による事業の資金としても利用された。回答者の中には、次のように述べた者もいる：

「福井県のJETプログラムは、県内児童養護施設への訪問のための資金を募金してもらうためチャリティーオークションを毎年開催している。集められたお金をほかの組織と共有されることもある。」—福井県の回答者

勤務校や同僚がボランティア活動、募金活動を支援する希望を持っているという回答者もいた。ボランティアの経験をJTEや教頭先生と共有したことで、学生への講演を依頼された奈良県のJETOBはこのように述べている：

ベース学校では、募金活動や、質問をたくさんしてくれたり、翻訳や通訳などの支援をしてくれた。特に、ディスカッションを通して、学生もボランティアをするように薦める支援をしてくれた。

インドへのボランティア訪問のための募金食事を開催した岐阜県のJETOBは、教育委員会が正式に支援できないと分かっていたが、食事が終了した後、学校の教師はJETが食事で発表したプレゼンをクラスに見せた。インドでの津波被害に関するものであった。

「学生達は一軒一軒周って、1円玉で、全部で20,000円を集めた。すごいね！だから正式な支援はなかったが、個人レベルの支援はあったんだ。募金活動というのはなかなか日本人には馴染みがないとも感じたけどね。」

同僚がボランティア・募金活動に関心を持つかもしれないが、その情報をどのように提供すればいいのか、または職場においてそのような情報を提供していいのか、迷っていたという回答者もいた。

回答者のうち、自分のお金を寄付した者もいた。現在のJET参加者と、JETOBの68%は日本の組織に義援金を寄付したと回答している。在職年別では、1年目の41%、2年目の64%、3年目の79%、4年目の81%、5年目の100%が義援金を寄付している。

図6「義援金の金額-在職年別」

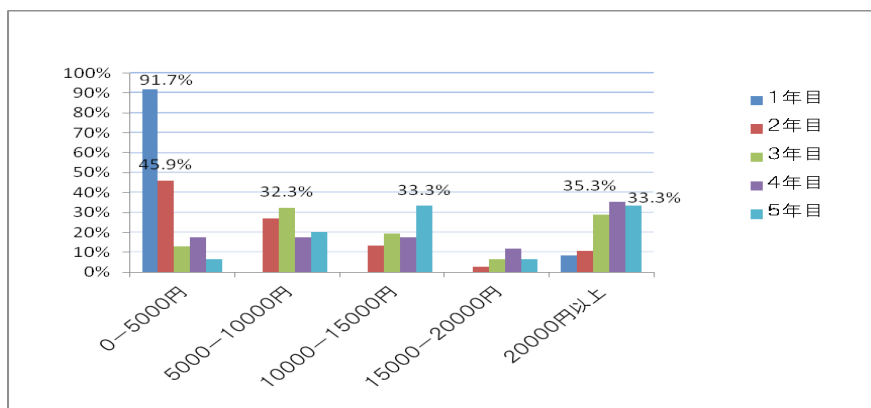


図6に示しているように義援金の金額に最も大きな影響を及ぼす要因はJETプログラムに参加した期間である。

回答者のうち、JETOBの33%、東日本大震災時にJETプログラムに参加し、現在でも参加している者のうち64%が、AJET共催の2011年「Man Up for Japan」キャンペーンに参加した。また、JET参加者の45%、JETOBの78%がJETプログラムに参加してから、友達や家族が日本の組織に義援金を寄付したと回答している。

分析

回答者の多くが、時間だけではなく、自分のお金を寄付し、日本社会に還元している。ボランティア活動に関心を持っていないか、あるいは、時間がないと回答した者もいたが、JET参加者にとってはボランティア活動より地域の募金イベントの方が参加しやすいようである。石川県のJET参加者はこのように述べている：

ボランティア活動は楽しいと思わないが、AJETメンバーだった時募金活動の計画に積極的に取り組んでいた。

募金イベントは、「料理」など、JET参加者が関心を持っているものが多いので、多くの者が関与しやすいかもしれない。国際化につながることもあり、クリスマスなどのパーティー、バイク・セール、パブクイズ、素人演芸会などのイベントは、JET参加者間でさえ、文化交流を促進すると思われる。

義援金の寄付は、ボランティアをする時間がない人にとって、その代替となることが分かった。1年目、2年目の参加者の多くがすでに日本の組織に義援金を寄付している。JET参加者とJETOBの友達や家族の多くも義援金を寄付している。しかしながら、ボランティア活動と同じように募金や寄付する方法に関する情報を得ることは難しいそうである。愛媛県のJETOBはこのように述べている：

世界中の友達や家族が、どのようにボランティア・募金活動を通して、日本社会に貢献できるのかを知りたがっている。

JET参加者に、ソーシャルメディアとAJETコネクト雑誌を利用し、JET参加者やJETOBに募金活動について情報提供するように呼びかけることは可能である。AJETは募金イベントを宣伝し、募金活動や義援金の寄付に関する英訳などを行い、JET参加者を支援することもできる。

しかし、ボランティアをしたい回答者にとっては、募金イベントへの参加、義援金の寄付をするだけでは物足りないと感じる人もいるようである。

「どうしても東北でボランティアをしたいけど、九州から行くのは高すぎる。もし、ここにおいて支援できる方法や、何か旅費を安くする方法があれば、ぜひ知りたい。自分のお金を無理に旅費に使ってしまうより、義援金にした方が効果があると思う。でも、やはり、自分のこの手で手伝いたい!」
— 佐賀県の回答者

JETプログラム後のJETOB

結果

JETOBにはJETプログラム後の仕事に関する質問も行った。その結果、24%はJETプログラムに参加している間に行ったボランティア活動が現在の仕事や生活状況に影響を及ぼしていると回答した。その大半は仕事以外にボランティア活動を主催し、または、参加することによって、大学院や就職のための履歴書を充実させることができると回答した。

「現在関わっているCSR(企業の社会的責任)事業ができたのは、過去の経験のおかげだと思っている。」-宮崎県のJETOB回答者

JETOB回答者の83%が、JETプログラムを卒業してからもボランティア活動に取り組んでいる。そのうち、11%がそのボランティア活動を知ったのはJETプログラムに参加している間であった。JETOB回答者の54%が日本のためのボランティア活動に関わった。また、回答者のうち、50%が東北の復興活動を支援し、50%が地域のJETAAか日本大使館でボランティアをし、15%は自分の国の日本コミュニティーグループや組織でボランティアをし、JETOBの1人は「PEACEBOAT」に参加したそうである。そのようにJET参加者としての契約が終了してからも日本のために時間を捧げ、義援金を寄付し続けているJETOBが多くいる。

「故郷の州に戻り、ボランティアとして姉妹州プログラムに参加した。そして、地域のコミュニティーで日本語を勉強したい人や日本の文化イベントに参加したい人のためにサークルを作り、担当した。」-富山県のJETOB参加者

奈良県のJETOB回答者は、昨年以前に取り組んでいたボランティア活動は日本に関係がなかったが、東日本大震災の後に震災復興活動に取り組むようになった。

昨年手伝った募金イベントのほとんどが日本に関係があった。募金のための舞踏会、パブリクイズを開催し、JETOBが給料の一日分を東北慈善団体に寄付するキャンペーンも実施した。ジャパンソサイアティーで一日義援金の手続きを手伝うボランティアをした。そして、JETAAのウェブサイトにも多くの慈善団体の情報を載せ、イギリスの学校にチャリティイベントの宣伝もした。

JETOB回答者の48%はボランティア活動を主催したと回答している。

分析

83%のJETOB回答者はJETプログラムを卒業してからボランティア活動を行ったから、そのような活動が重要だと考えているJETOBが多くいるといってもいいのではないかと。

JETAA、日本大使館、日本文化センターなどで日本のためのボランティア・募金活動に取り組む回答者が多くいた。日本の文化を自分の国の人々に紹介しようとしている回答者、日本人のコミュニティーに関わり続ける回答者、震災復興活動の意識を広げようとする回答者も何名かいた。

東日本大震災が起きてから、多くのチャリティイベントを開催した。東北についての意識を広げようとするイベントも行っている。チャリティだけじゃないけど、宮城県を紹介するイベントも行い、参加者は宮城県のおいしい料理の仕方を学び、作って一緒に食べた。

無償の翻訳サービスと英会話事業を実施するJETOB回答者もいた。

先述したとおり、多く回答者が、自分の趣味に合わせて、ボランティア・募金活動を選択している。また、JETOB回答者の4分の1はJETプログラムに参加している間に行ったボランティア活動は現在の仕事や生活状況に影響を及ぼしていると回答している。

結論・提案

本報告書は多くのJET参加者がいろいろな形でボランティア活動に力を入れていることを示す。三重県の回答者はこのように述べている：

JETのほとんどは日本をふるさとだと考えている。そういう気持ちを持っているからこそボランティア活動や義援金の寄付を積極的に行うのである。

ボランティア活動の多くは勤務校に関連しているのにもかかわらず、現在の日本、具体的に言うと東北の要求に応えようとする組織に関わっているJET参加者も数多くいる。

しかし、ボランティアをする希望を持っているが、どのようにボランティアをする機会を探せばいいのか分からないという参加者が多くいるということも分かった。これに関しては、AJETが支援できると思われる。ある1年目の回答者は以下のように述べている：

組織の情報も掲載する総合的なボランティア活動情報リストがまだ見つけていないけど、あれば助かると思う。AJETにそういうものを作っていただければと思う。

香川県のJETOBは、JETAAや役所で勤務するCIRに、JET参加者が過去に参加したボランティア活動（特に震災復興の活動）の情報を提供するように要望すればどうかと提案した。AJETのボランティア・支援コーディネータが、そのような組織の情報をAJETホームページに記載することができる。そうすれば、JET参加者が地域や県という条件で、ボランティア機会を探せるようになる。AJETのブロック代表が、その地域のボランティア情報を提供し、県のSDCで配るというのも十分可能である。

JET参加者に日本でボランティア活動を行うことを促進するにあたってメリットが多くある。ボランティア活動をすることで、学校やコミュニティとより緊密な関係ができ、また、職場でボランティアした経験を共有し、学生や同僚に日本におけるボランティア活動状況について伝えることで、実際の草の根の国際化につながる。音楽イベント、チャリティハイキング・自転車ツーリング大会など、自分が興味を持っている組織やイベントに積極的に参加しようとするJET参加者の数が増えている。そのJET参加者は、そういった創造的な経験をコミュニティに報告し、JETプログラムの使命である国際化が反映されるのではないだろうか。

以下の通り、回答者は任用団体に関する疑問や提案も共有している。

- JET参加者は、年休の日数など、任用規則の項目を確認する必要がある。任用団体により任用規則が異なり、ボランティアをする場合は「特休扱い」になる団体もあれば、年休を使わなければならない団体もある。ボランティア活動を計画する前に、担当者と話し合った方が良い。
- ボランティア活動は「特休扱い」にならないという回答者は、学校が長期休業の時にボランティア活動ができるように学校での勤務を免除するか、何らかの形でボランティア活動を行うための特休を学校やコミュニティへの貢献としてとらえることを検討してほしいという提案をした。代わりに授業、コミュニティにおける展示会、地域の新聞・テレビ局を通してボランティアした経験を報告するというものであった。
- ボランティアや募金活動に関する情報を同僚や学生と共有していか分からなく、困っているという回答者もいた。

最後に、JETOBの回答者の大部分が、JETとしての契約が終了しても、ボランティア活動を通し、日本とのつながりを保っていると回答した。しがって、このようなJETAAのメンバーが、JETプログラムに参加している間に利用した情報やリソースを共有し、現在のJET参加者に支援することも可能である。JETOBによって設立

された組織でボランティア・募金活動をしているJET参加者が多くおり、現在のJET参加者とJETOBの間のコミュニケーションを促進すれば、日本、または、世界におけるより充実したボランティアパートナーシップに繋がる可能性がある。

結論として、このアンケート調査は、JET参加者が日本、または海外で様々なボランティア活動に携わっていることを示している。つまり、国際化というJETプログラムの使命は、多くの有意義で重要なプロジェクトに携わるJETプログラム参加者のボランティア精神の中に広がっている。

東日本大震災の後、特にそのようなボランティア精神が、震災復興活動を超えて広がりを見せている。アンケート調査は、都道府県、コミュニティー、または、世界においてボランティアプロジェクトを開始しようとする関心が高まっていることを示している。JET参加者によるボランティア活動は、コミュニティー、または、日本全体へ提供されるものであり、JETプログラムの基礎となる「国際化」を推進するのではないだろうか。

質問

- 1 AJETはボランティアの組織や要請が記載されているボランティアブログ、またはウィキペディアページを作成しようとしているところです。もし、三省にボランティアの要請がある場合、ぜひそれを記載させていただければと思いますが、JET参加者へ情報を伝えることができるよう、どのようにAJETに連絡がいただけるのでしょうか。
- 2 日本において、JET参加者が三省と協力し、取り組みそうなボランティア事業とは何がありますか。たとえば、三省の職員とJET参加者が実際に一緒にボランティア事業に取り組んだり、一般人向けのボランティア事業を共催するというのはいかがでしょうか。例えば、外務省は、地域の組織による各国の文化を紹介するイベントや祭りの企画や運営に関わっていらっしゃいますか。関わっている場合、JET参加者がそのイベントのことをどのように知ることができるのか、または、どのようにボランティアとして参加ができるのでしょうか。
- 3 人間性豊かな人間になるよう、または、自分の社会における役割と可能性について把握できるようになるための教育は現在の日本において課題になっており、「生きる力」として、文部科学省の新学習指導要領によって促進されています。宮城県においては「志教育」という名前で進められていて、宮城県教育振興基本計画の基本方向の一つです。AJETはJET参加者が一般的なボランティア活動、またはJET参加者本人が携わったボランティア事業について教え子に報告することで、コミュニティーに対する貢献の意義や重要性について教えることができ、その「志教育」の一端担うことができると思われます。文部科学省やCLAIRなどが、そのような「生きる力」教育、または「志教育」にJET参加者が積極的に参加できるように何らかの措置を取ることは可能でしょうか。
- 4 全国的な「ボランティアの日」という祝日の制定に対して、何か意見はありますか。AJETは喜んで協力いたします。三省は「ボランティアの日」に行われるイベントのアイデア、目標、テーマは何かありますか。
- 5 ボランティア・募金活動の職場規制に関して、困惑していた回答者がいましたが、職場同僚や学生にボランティア・募金活動の情報を伝えることについての何らかの方針があるのでしょうか。
- 6 JET参加者が自分のコミュニティーにボランティアイベントを主催しようとする場合、任用団体の支援、または許可を得る必要がありますか。それとも任用団体は無関係となりますか。
- 7 JET参加者が母国にいる家族や友達に紹介できる、三省が関わっていらっしゃる募金事業は何がありますか。
- 8 JET参加者の任用規則とボランティア活動に関する三省の考えを把握していますが、回答者からあった質問をさせていただきたいと思います。任用規制に関して、困惑していた回答者が何人かいており、明確かつ簡潔な公式回答を提供しようと思います。本報告書に示しているように、ボランティア活動は授業以外に国際化を促進するための良い方法の一つです。ボランティア活動が自分のコミュニティーで行われる場合に限って、JET参加者がボランティア活動を行うために、年に1～3日間の特休を取ることを許可するよう、CLAIRから任用団体に検討することを指示していただくことは可能でしょうか。